

TP-622/LB客廳帳

使用說明書



感謝您購買SNOWPEAK產品。為了讓您能安全地使用本產品，請務必閱讀本使用說明書，並妥善保管。

注意事項

如發生不可預期的突發狀況，有可能超過本產品的使用限制。所以，使用前請充分了解本產品，才能享受安全又舒適的露營。

嚴禁易燃物

- ☐ 此帳篷之材質屬於易燃物。請勿在帳篷內使用燃燒式的燈、爐具及加熱器等熱源。(如:火柴、蠟燭、打火機、香菸等)。在帳篷中使用易燃物會導致火災，特別是使用炭火以及煤球時會導致缺氧、一氧化碳中毒等。
- ☐ 帳篷內請勿存放燃料品或補充燃料。

天候、氣象狀況

- ☐ 請密切注意氣象狀況，若遇惡劣天候請迅速終止露營並往安全地點避難。萬一身處於惡劣天候中，請檢查營釘、營柱是否繫緊繩索。
- ☐ 如有下雪，擋雪裙側緣會被雪覆蓋或頂部積雪，十分危險。請仔細除雪並打開入口注意通風。

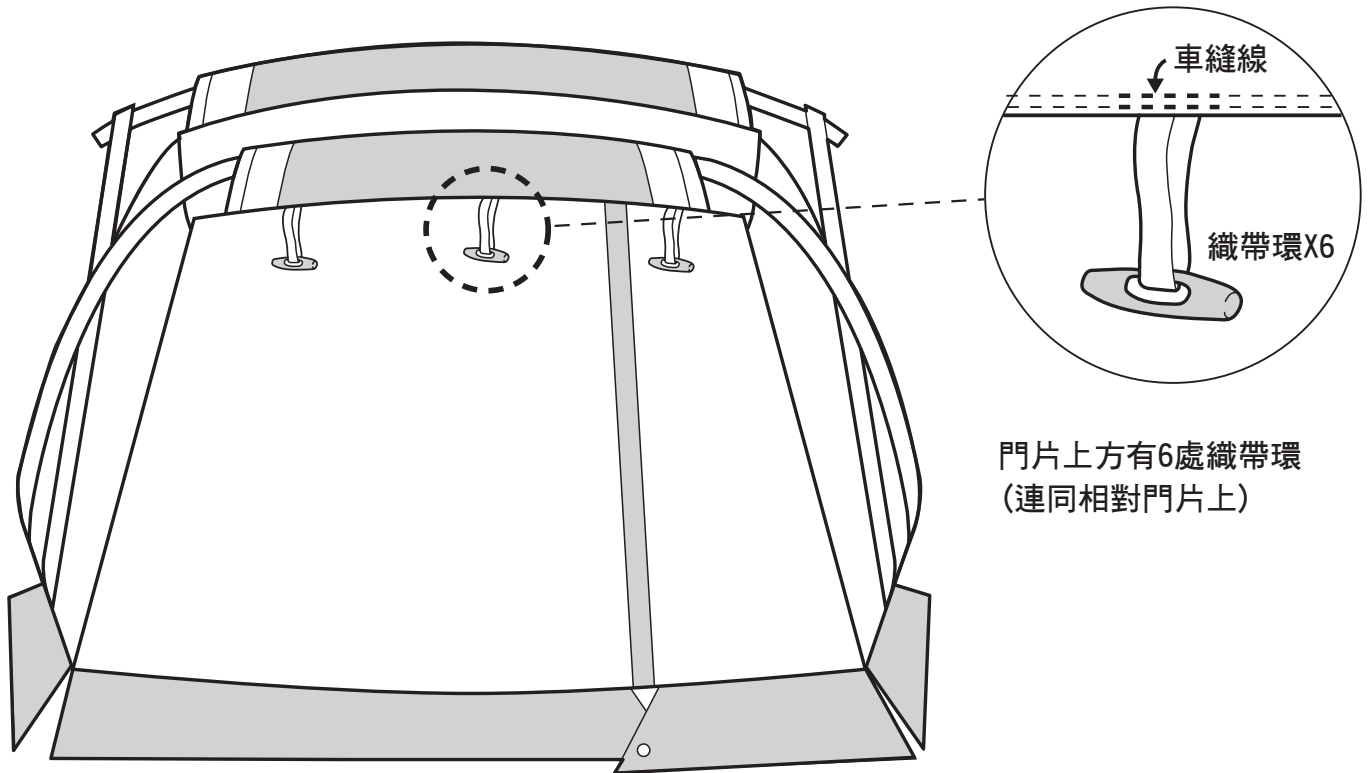
紮營地點

- ☐ 紮營時，請避免強風以及雪崩、懸崖塌陷、急流之處。
- ☐ 燃燒式營燈、爐具及加熱器等熱源附近，不要搭建帳篷。若環境限制，也要保持在熱源翻倒、掉落時不延燒到帳篷的距離。
- ☐ 請勿在爐火以及煙火附近搭建。特別是下風處，火星四散會導致帳篷布燒出孔洞。
- ☐ 帳篷布若被樹液附著將無法完全清除乾淨。請避免在樹液滴落處紮營。若用清潔劑等溶劑強行擦拭，將會傷及材質以及外膜。
- ☐ 撤收帳篷時，請將營柱妥善綑綁。營柱若有彎曲會導致事故。收納時，請確認周遭人員是否保持安全距離。
- ☐ 務必確認營柱與營釘有妥善固定。
- ☐ 本公司的帳篷、天幕、客廳帳等縫製品並非常設住宅，使用完畢請妥善保管。

初次使用前

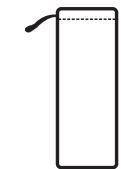
- ☐ 請務必在使用前進行試搭建的動作，並確認配件數量與搭建帳篷的步驟。若有問題，請向經銷門市或本公司客服部洽詢。
- ☐ 接縫部位有防水貼條，但少部分因製造狀況及構造設計，並未縫製貼條。如門、窗拉鍊、縫有帶子的部位等。此部分仍可充分承受一般的雨水，但長時間大雨、橫向的雨勢、或在地面有積水時，車縫線會有雨水侵入。購買時，並未作密封加工，故請用附件的接縫密封劑，事先在接縫處的內外沿著車縫線塗上去後再使用。
- ☐ 本品雖具有降低反潮之功能，但並不能防止反潮。注意！若長時間在惡劣條件下使用，會減低此功能，帳篷內部將容易反潮。

織帶環銜接的車縫線，要從外側塗上密封劑，防止水的侵入。

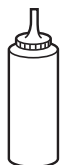


圖為帳篷正門處。

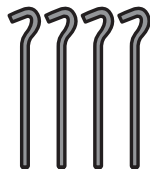
■ 安裝內容 ※使用前請確認附件皆齊全。



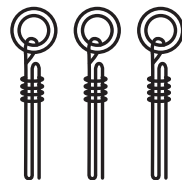
營釘收納袋×1



接縫密封劑×1



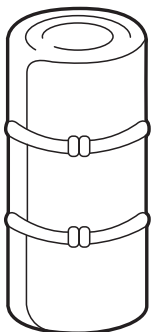
營釘×22支



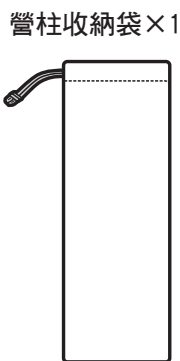
附O形環營繩 2m×4



附活動扣營繩
3.5m×4、7m雙繩×2

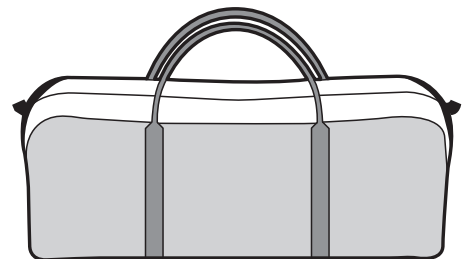
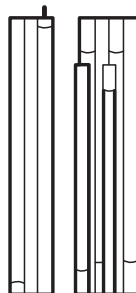


帳篷主體×1
捆帶×2



營柱收納袋×1

A字主營柱×2
中央營柱(頂柱)×1
C字副營柱×2
前庭營柱190cm×2



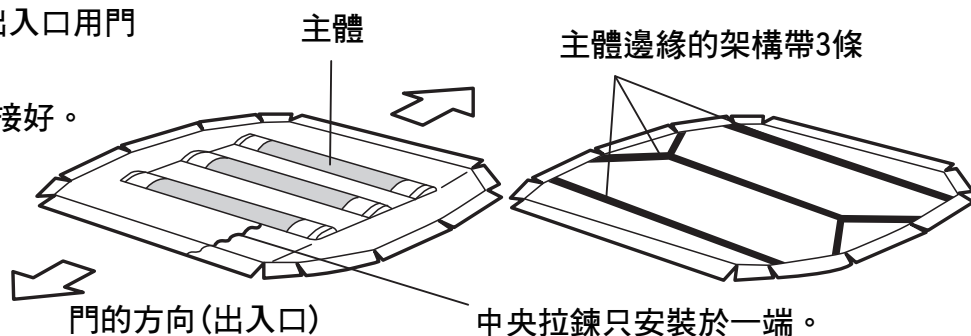
帳篷收納袋×1

□ 搭建內容物是以一般條件下之紮營地為基準。備妥堅固較長的營釘以及Φ3mm營繩等，可更充分的應對狀況。營釘、營繩及活動扣等為消耗品，建議經常攜帶以作備用零件。

搭建帳篷的步驟

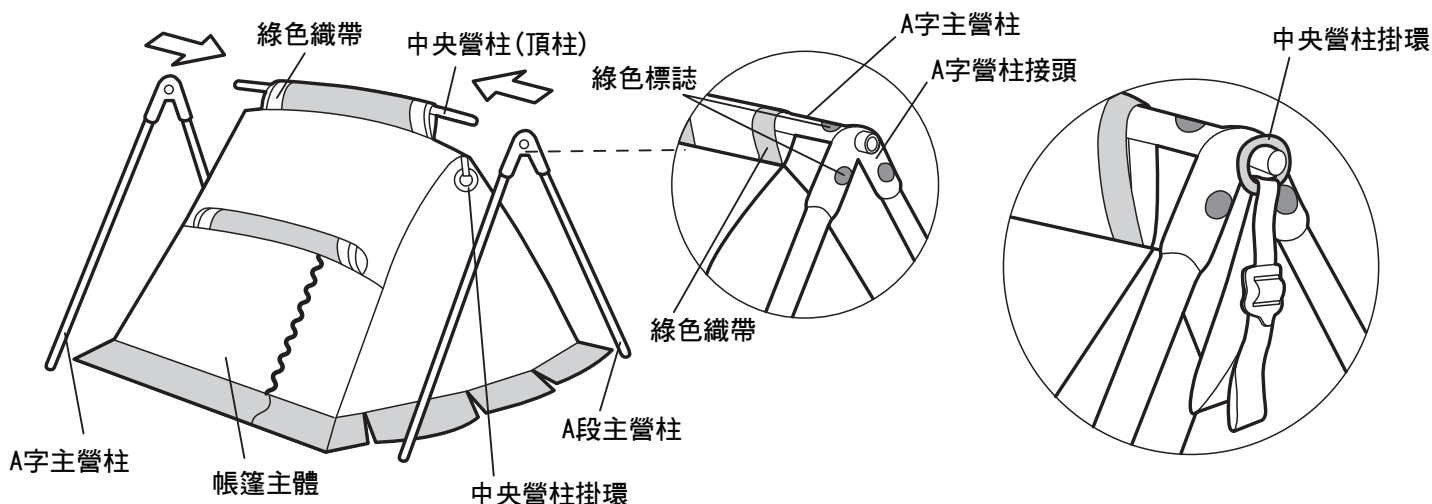
- ① 將主體攤開，並考量兩處出入口用門的方向及中央拉鍊的方向。

註) 若鬆脫請務必在搭建前接好。



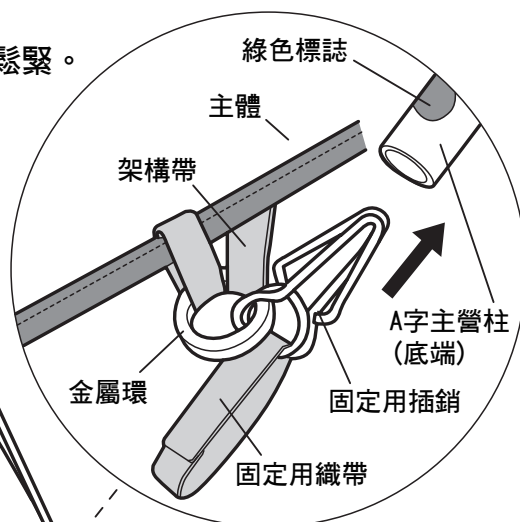
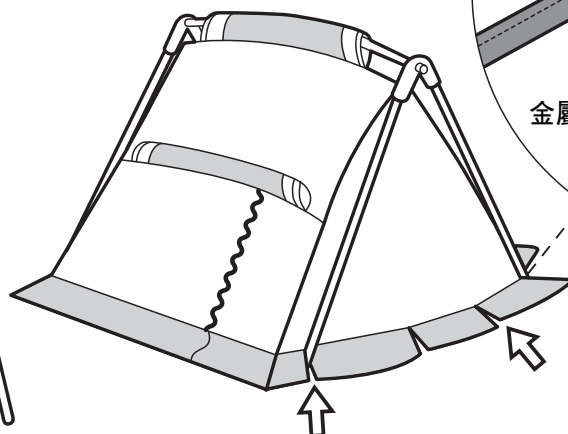
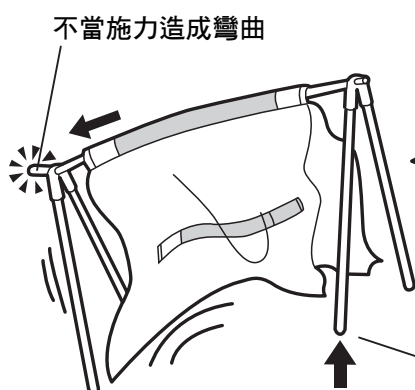
- ② 先把有綠色標示的中央營柱(頂柱)放入中央的綠色織帶。然後將A字營柱與中央營柱(頂柱)連接(貼有綠色標誌面朝外)。要確認A字各節營柱都銜接完成，連接處要確實轉入，並將抵入到底，再用中央營柱掛環勾住。中央營柱掛環須保持可活動的狀態。相對端的也依序完成。

註) 為了方便搭建，建議將各節A字主營柱銜接至一半的高度時，即可銜接A營柱接頭。



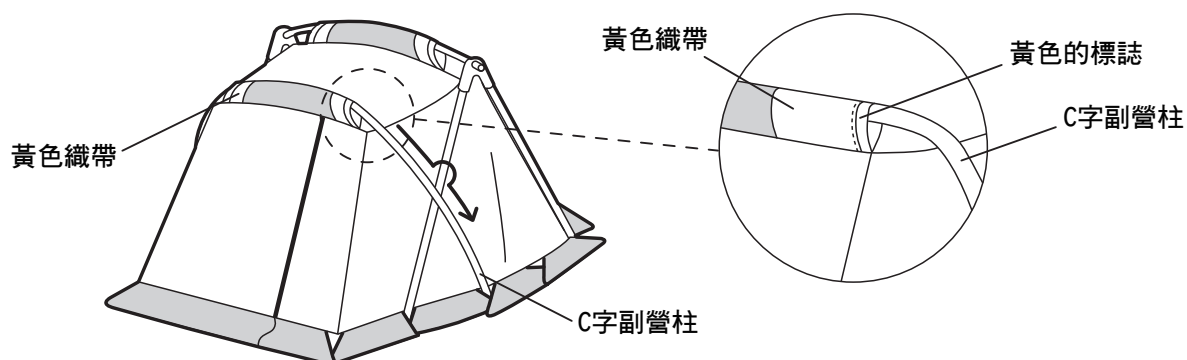
- ③ 將插銷架設完後，兩側的A字營柱的中央營柱掛環要調節其鬆緊。

註) 固定用插銷銜接A字營柱底部時，要妥善握住營柱底端，使之固定。注意！手指勿被鉤還夾住。拿起A字營柱時要注意會施力不當，使得營柱彎曲，十分危險。請旋轉營柱銜接處，確認A字營柱的接頭銜接順暢。

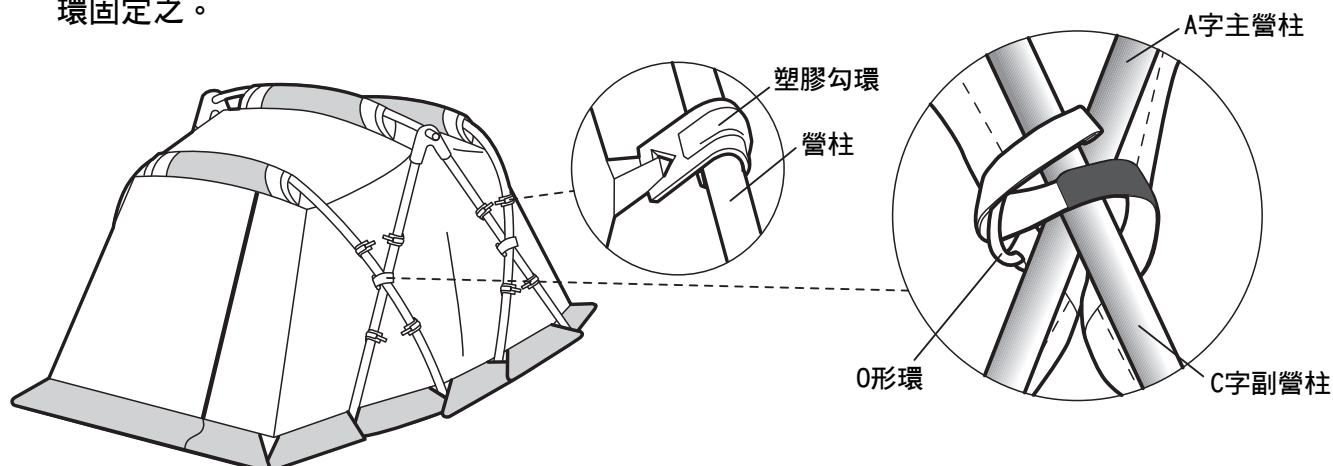


- ④ 有黃色標誌的C字副營柱慢慢穿過兩側黃色織袋中。然後與③同樣步驟組裝營柱。立起單側的C字副營柱後再將另一邊的也立起。

註) C字副營柱慢慢穿過黃色織袋後，請確定C字副營柱置於A字主營柱的外側。

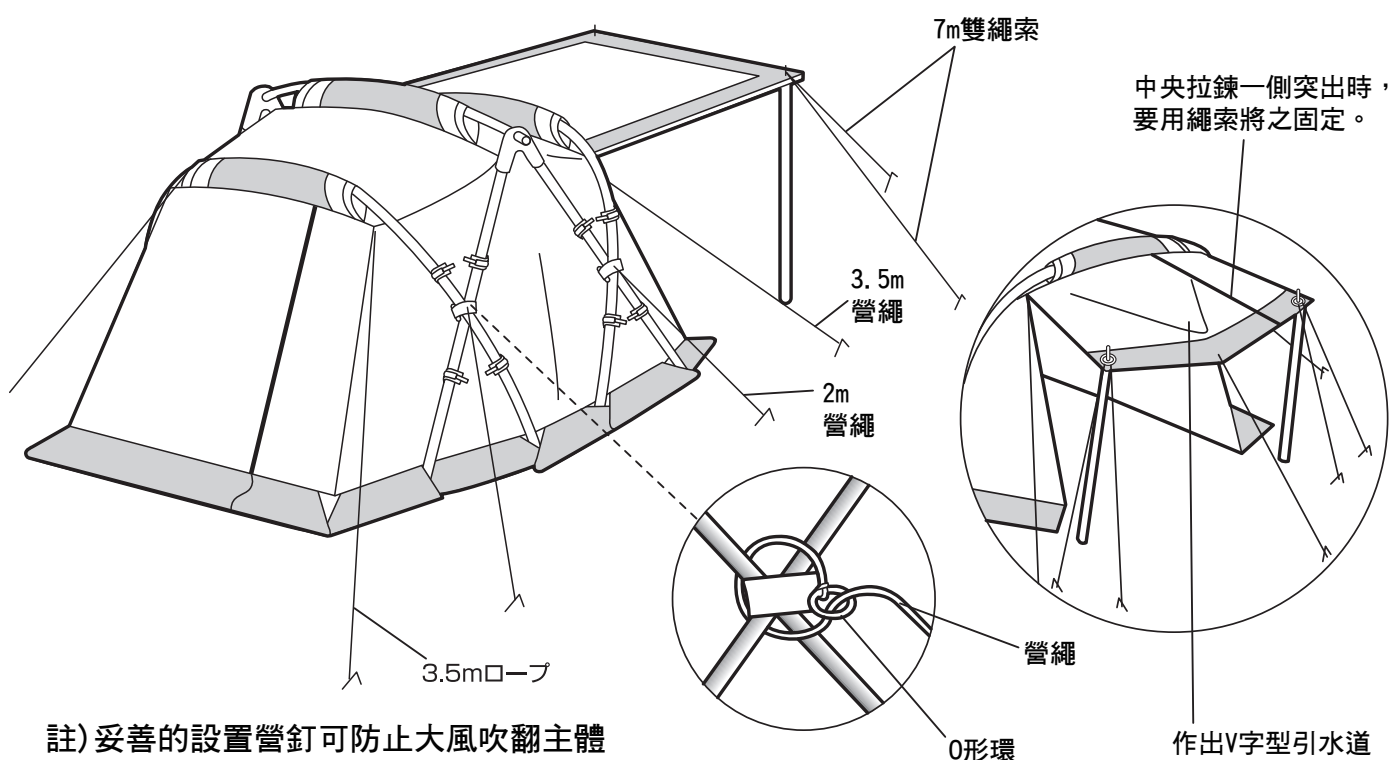


- ⑤ A字主營柱（於下方）與C字副營柱（於上方）扣上塑膠勾環後，營柱交叉部位則以魔鬼氈穿過圈環固定之。



- ⑥ 把營柱穿過邊緣環，扣入雙營繩後，利用營釘使其固定。前庭搭建時，使用兩根營柱及營繩立起來，並調整營繩鬆緊度使帳篷更穩固。

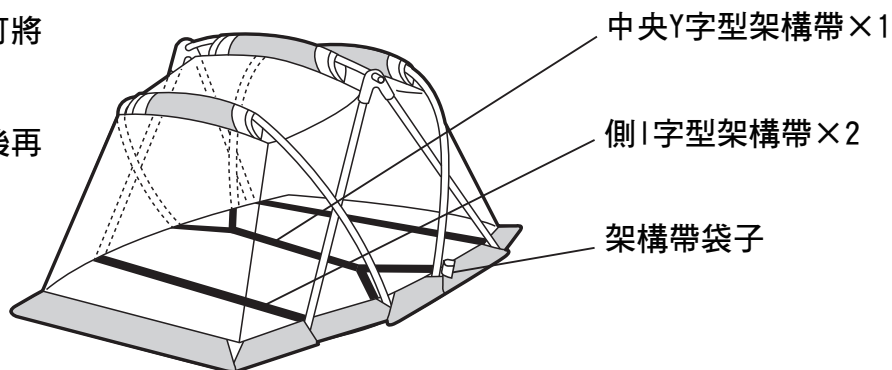
註) 降雨時，門片容易積水，可將營柱傾斜架設，或先以少量的營柱架設，並下拉營繩使得前庭呈大V字型，作出引水道使之排水。



註) 妥善的設置營釘可防止大風吹翻主體或營柱彎曲。

- ⑦ 避免使用帳篷時，踩到架構帶，可將架構帶的帶扣卸除，收納於袋中。

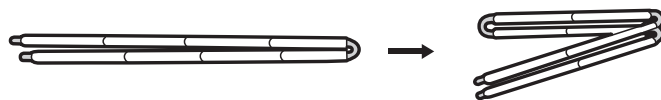
※請確定各部位的營釘已架設完後再卸除架構帶。



■ 收納時之注意事項

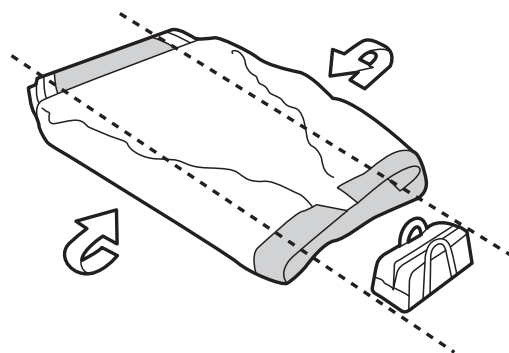
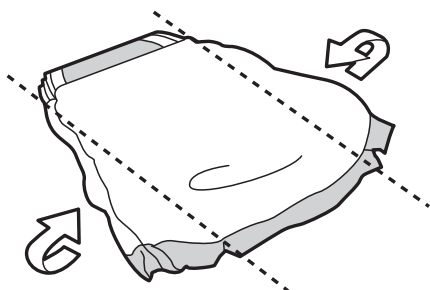
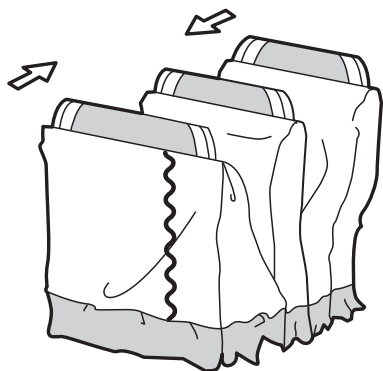
- 請充分晾乾後再收納。
- 撤收前請將Y字型與I字型架構帶扣起，以便下次紮營時更容易搭建。
※Y、I字型設置營釘的部位，若從主體外側進行，主體會打開使得不易撤收，建議在內部架設營釘。

- 把營柱取下時，握住使營柱打直，以免彈開而造成危險。
- 從織帶取出營柱時，務必邊按住邊取出，以免彈開而造成危險。
※注意營柱銜接部位突出時，可能會破壞到織帶。
- 收納營柱時，請從中央端摺疊之。若由任一端開始摺疊，可能造成內部營繩受力不均而磨損或斷裂，影響營柱使用性。
- 營釘卸除完畢後，清除上方污垢後，營釘頂端朝下收納之，以免收納袋受損。

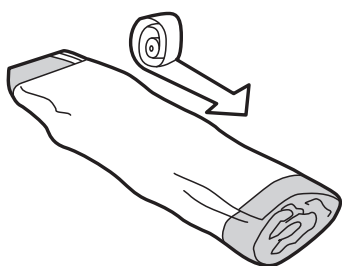


■ 收納於袋中

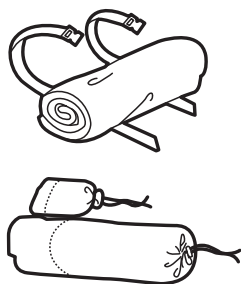
- ① 拉齊兩端的黃織帶。
- ② 將剩餘的帳篷布收進，呈現長方形。
- ③ 利用收納袋對照折疊所需的寬度。



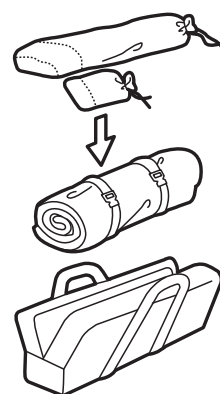
- ④ 可從織帶端開始對折收納，以膝蓋壓住方便收納。



- ⑤ 繫上兩條壓縮帶。



- ⑥ 置入順序為主體、營釘最後放入營柱。



- 營柱與營釘各自放入專用收納帶，頂端朝下收納之，以免其它產品受損。

長久使用的注意事項

SNOWPEAK產品的優良品質要搭配正確使用方式以及維修保養。為了長期保有產品功能，請注意以下幾點。

緊急處理

- ☐ 有時會因為突發狀況而使得營柱與帳篷布受損，請隨時攜帶維修器具（橡皮貼片、膠帶、夾板用的管子等），能迅速的緊急處置。若受損狀態下置之不理會，因而導致產品大幅度損壞，將會造成無法修復的結果。受損嚴重時，請迅速用橡皮貼片等兩面貼合後撤收。
- ☐ 主體破裂或開孔時，請迅速用橡皮貼片等兩面貼合後撤收以免造成受損處擴延。
- ☐ 營柱斷裂時請迅速用修理管或木棍夾住，以膠帶固定或撤收。

撥水、防水性能

- ☐ 本產品材質是尼龍材質與聚酯纖維。兩種材質都具有高性能的撥水加工，但防水特性仍有差異（撥水的方式與防水持久性）。
- ☐ 本產品使用了撥水與防水加工過的材質，但會因使用頻率而有所變化，長期使用會逐漸降低此效果。當撥水性能降低時，請使用市售之撥水噴劑加強之。當防水性降低時請使用市售的防水液加強之。（使用噴劑時請閱讀注意事項。）
- ☐ 農藥等會破壞PU外膜而減低耐水壓功能性。若判斷為此狀況時，無法保證產品，請注意。
- ☐ 強力的撥水材質會造成其標章剝落。

紫外線的影響

- ☐ 本產品已在材質上加工，可隔絕UV。隔絕UV除了抑制對人體有害的紫外線穿透，還有降低材質老化的功能。
※隔絕UV不能完全防止紫外線對人體之影響及素材老化。
- ☐ 本體的材質具有遮光顏料PU的加工。PU可減少直射帳篷內的光亮度。
※遮光顏料PU不能完全隔絕太陽光與紫外線。此外，PU不能隔絕太陽光與紫外線。
- ☐ 帳篷若長期日曬時，會引起退色與功能性下降等老化現象，請勿當常設住宅使用。
- ☐ 因紫外線造成的老化，將可能導致無法維修的結果。

維修保存

- ☐ 本產品係以尼龍與聚酯纖維組合（TP-512），或使用尼龍（TP-412）。考量材質特性，盡量採用了不易掉色的加工與配色模式，但仍會因保存狀態等而造成若干的掉色。並請勿在潮濕處保存。
- ☐ 若在潮濕處保存，會導致材質掉色以及材質老化。使用後請在通風佳的陰涼處充分晾乾，用軟毛的刷子去除泥沙後存放之。
- ☐ 若因發霉導致褪色，將無法復原。表面的霉菌可使用酒精清除，嚴重的發霉將會破壞PU而造成漏水。
- ☐ 營柱表面的污垢去除後，請存放於乾燥處。在潮濕狀態下存放，會造成腐蝕與耐用性下降。營柱銜接處需經常清潔，請酌量塗抹少量矽類潤滑劑，若塗太多會產生的油斑。營柱內的營繩請勿隨意拉扯。
- ☐ 避免高溫多濕的保存地，請置於於陽光不會直射的通風良好處。
- ☐ 拉鍊上有泥沙、灰塵等附著時，易造成產品磨損，請用刷子等經常清潔。此外，為了讓拉鍊使用順暢，請定期酌量塗抹矽類潤滑劑，若塗太多會產生材質上的油斑。
- ☐ 小零件受損，可用市售的修理帶修補。修補時請閱讀說明書。
- ☐ 縫線貼條是以不損壞PU外膜的溫度下，進行壓固，但重複使用時仍會脫落。脫落後，請將熨斗設定在低溫下，再於脫落處壓固。過熱會促使材質變質與劣化。縫線貼條也請勿勉強拆除。若PU外膜一起剝落時，將造成無法修理的結果。
- ☐ 因使用狀況的不同，會造成材質的劣化，也可能導致無法修理的結果。
- ☐ 為了每一次都能完善及方便的使用，要充分的保養及維修檢查，並且收納時要再次確認產品附件物是否齊全。

修理

- ☐ 需要正式維修時，請洽詢經銷店或本公司客服部門。
- ☐ 送修時，務必使產品乾燥並將污垢清潔。
- ☐ 請務必附上維修單或保固的相關資料，並且詳細的註明受損處及使用狀況。

TP-622 LB客聽帳(大)

主 體/ 75D聚酯纖維平紋布・70D尼龍
灰色帳篷布部位
(遮光顏料PU外膜 耐水壓最小3000mm)
隔絕UV加工・鐵氟龍撥水
(清洗5次後仍可達90%防潑水效果)

擋雪裙/ 210D聚酯纖維平紋布
PU外膜 耐水壓最小3000mm
氟樹脂超撥水
(清洗5次後仍可達90%超潑水效果)

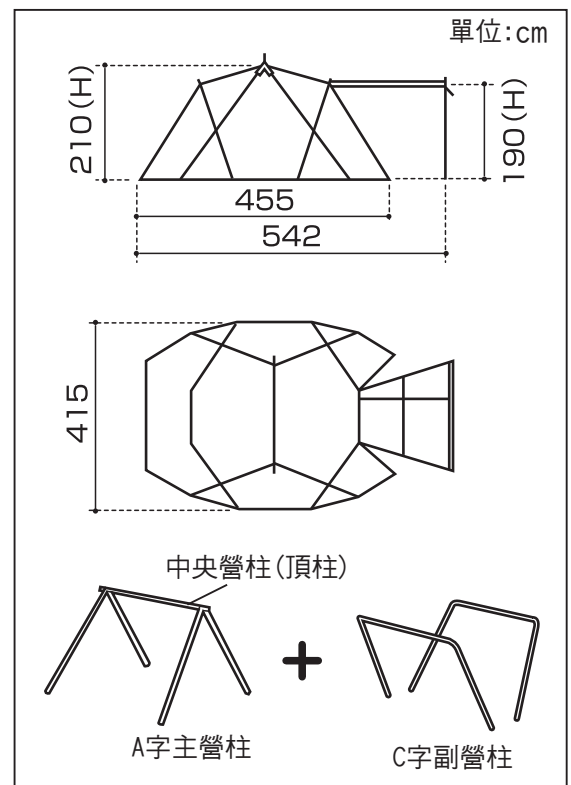
營 柱/ A字主營柱 ϕ 19mm
中央營柱(頂柱) ϕ 16mm
C字副營柱 ϕ 16mm

前庭營柱/ 190cm $\times$ 2

營繩/PP繩索 7m雙營繩 $\times$ 2、3.5m $\times$ 4、2m $\times$ 4

帳篷收納袋尺寸/ 75 $\times$ 26 $\times$ 31cm

平均總重量/14.4kg (含主體、附件)



關於品質保證

SNOWPEAK產品，為了確實能在戶外發揮最佳的功能，我們不斷的進行試驗與研究，確定每個品項後，嚴格的品質管理希望讓客戶能長久使用。萬一在製造上有瑕疵時，逍遙遊山野戶外股份有限公司將以台灣總代理商，負責免費修理及更換。但以下的損壞將無法保證。

1. 因意外事故產生的產品破損。
2. 不當的使用方式導致產品受損。
3. 長期使用而老化以及紫外線影響產生劣化。
4. 非製造上的瑕疵導致的受損。
5. 不當的人為改造已致受損。

※不明白之處請向經銷店或本公司客服部門洽詢。

Snow Peak所有產品皆送至日本原廠，
並且經由專業技師嚴格品質管控後出廠。

Import 進口 / QC 品管 By Snow Peak Japan
MADE IN CHINA

台灣區總代理：

逍遙遊山野戶外股份有限公司

231台北縣新店市寶橋路235巷6弄2號9樓

TEL：02-2918-9923 FAX：02-2918-0227

<http://www.snowpeak.com.tw/>